大清宣統三年

本館新聞除禮拜外日出一紙
　諸君欲閱本報者無論本埠
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報報加寄費可也除日報
照常刊送外復不惜工本從英
國採辦衙署報紙各機器以待
與　各官種刊印書籍單件並
資英國各體活字及各式花邊
零延有兩人排印工藝甚精所
有中西文字均能印刊並有石
版字印大小輪器均用精工刊

第八千七百九十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絶倫並延有文士書寫
各種文字現由上海購到各類
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有關世道人心者
對登否亦須無碍於人而後始
錄其有證據或文以及支離費
辭書概不登錄嗣後　諸君來
札尚新自諒更須寫眞爵里而
後敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也　本館謹啓

辛亥六月十五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年七月十號禮拜一）Ho Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

嗚呼今日之留學生

語曰。國於天地。必有與立。可知一國之强弱存亡。皆恃一國之人心以維繫之。人心一死。則國遂弱而不强。亡而不存。此一定之公例然也。今吾國之人心何如乎。彼所謂最可敬敬崇實之留學生。豈非自命爲愛國男兒。矯世振俗。激昻慷慨。傷時事之多艱。痛神州之日削。乃決然拂衣而走東西洋。將欲吸其新學術。習識新思想以歸。而導開文明一綫之曙光。以共挽沈淪之國運者哉。適自近歲以來。征諸調查。擔簦負笈以去者接踵。顧不聞有一二學生。翹然挺出奇才異能之行。以爲國光者。而於留學之觀念。固未嘗存有何等之目的。而歲耗數萬兩金錢。求其稍足以償其代價者。吾實不獲一觀焉。每下愈況。遂相率爲庸庸之行。不能專心致志。殫其智勇。以憤激精厲於學術之中。而乃逐於淫靡。幾如狐鼠之一夥。一任外界之冷嘲熱罵。在在貽吾國羞。而無上之價値。眞不知墮落幾層也矣。穢亂之行。騰笑外邦。名譽之風。掃地殆盡。而此自命爲英雄豪傑者。今則鄉里守正者之不如矣。昔之自謂爲志士仁人者。今甫下流無恥之不若矣。而人第知傳社會之晦澁閉塞。而不知新人才之頑鈍無恥。抑亦尤有甚者耶。以若而人而實以擔荷救國之事業。其能有濟也幾何。如此國家縱日言培植人才。將終不能食其報。有隨天演界淘汰以去而已矣。

今姑以近事言之。此次考試。雖事關特典。功令所垂。立憲國之人民。以得任官吏爲權利義務。而明載之於法律條文之中。國家掄才之盛意。夫亦何慰。非藉此固無以爲仕進之階梯。然謂之士心爲志之說。縱名不掛朝。利無積錙。入於坎壈。終身手無寸權。亦自有其所樂。而甚不肯與流俗爭富貴利達之私。必將使吾之貌指數尺。爲他日再造中國之一人。不可以自甘於小就。而遂爲一時在上者之所籠罩而已也。乃不以考試爲恥。而一若舍此別無用武之地者。即平日自負傲岸不可一世之士。至此亦復高監板凳。隨人以進。甘爲機聲之馮婦而不辭。而唯冀博得最後之一勝爲得計。迨其入殿也。送門包拜老師。唯恐其佴昔時冬烘酸子不肖。吾不知何不愛惜其羽毛。隨風以翱翔。而竟自儕於牓下。以權其文網也。豈欲藉此以嗽名乎。抑欲借此以爲利乎。夫人苟有志。何往不得發揮其學問。未見有學位高人望。而有寒賤以老於牖下者。若中高第做美官。自問無些毫之利益。以增益於國家。而僅以頭銜之炫耀。詫鄉里而嬌妻妾。吾見其撫髀而有餘愧矣。昔人云。優人登場。有爲肖明皇者。下場便不肯與諸優同坐。諸優皆笑之。噫。今之所謂新貴者。大開團拜之會。且廣集名伶。翻演戲上。其所演者。亦與諸君何異耶。而盛修邊幅。徽逐都城。其一種挾貴驕人之態度。吾知其不爲小叫天楊小樓梅蘭芳諸伶人所竊笑者。亦幾希矣。此眞國民人格卑下之一徵也。孟子曰。恥之於人大矣。又曰不恥不若人。何若人有。恥之有無。視人心之存亡。往時士氣雖不振。猶有一二學者。其懷抱不在於應仕之榮。而在所以致力於學。師友相與切磋。教者之獎才。與國家之用才。功相等而責尤重。故小積則小效。大積則大效。縱頹波橫流之瞑謳。而不能盡撿耳。今學風板蕩。舉一世波靡以隨之。而人類道德之頹落。乃無所底止矣。噫

嚐。。未施所趨。。滔滔不返。。吾安得挽狂瀾於旣倒。。而拯此已死之人心哉。。 選

本館譯電

○列強對待摩事專電　本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云德法兩國會議摩事定于明日開始法使廿文君已到德京各法報瞬言必有新發之會議云　同日英京勞打來電云英京尼泥凡勝弗報云雖然英法經已交換意見然而此事尚在外部未得了結云　拜二日英京內閣集議與報知法使云倘若無甚重大關係或者德在摩國設立海軍港事則英國不必斷言云　丹衣惹電音班兵已抵亞衣勝及在園墻外紮營云　同日拿鐙轉越英京來電云法京刊佈云法國欲與德國開議若使德艦能由亞牙里亞調回則法國能行最良之舉動云　德報預料英法已有組織平和之法及指明德皇往遊璣威國足以顯示德京對于此事不甚懸注云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日倫敦甲發來專電云廠六甲勝廠勃蘭參中有限公司昨接英京電音上巴勝四司令二弁市情平穩云

○飛舟師渡海電音　十一日英京勞打發來電音云飛舟師九人嚮驗輕已安渡英國海峽前往法京云

○美洲災荒電音　十一日英京勞打發來電音云芝加莪及千沙士兩省麥市恐慌因為得樓烈火已將奧加勝荷嗎收成燒燬及千沙士省麥田自首至尾均被烘乾之報告現在芝加莪麥價升至四七八千沙士升至六度因為熱淚之故滿打勝雨日之內死者一百八十二人中有童子一百四十六口紐約死者廿六人中有童子十九口卑士麥死者一十五人紐英倫死者三十一人云　十二日英京勞打來電云後接芝加莪消息云聞報有雨時麥價已落三度雀麥及小麥亦同棉價則落至三十四度云

閩學

○獎勵學堂　閩垣接學部咨議奏略謂核定該生等入學在戊申六月以前准以改中等商業之先所習功課作為豫科功課自改習中等商業之日起算扣足三年准其畢業按照中等實業學堂章程給獎現在該班學生畢業既經學司覆試臣部查核其送到分數册表尚在核實自應准其畢業請獎以資鼓勵其考列最優等之陳韶堯等六名擬請作為拔貢考列最優等因主課分數不滿七十分及不滿六十分居五分之一照章應降列優等之林紫森等二名及考列優等之吳寶成等七名擬請作為優貢照章均升入高等實業學堂肄業其有年二十五歲以上不願升學者以州判府經分省補用即不再獎給拔貢優貢云云

○棉子跌價　漳州種棉時候最適當者在清明之後谷雨之前今春因此二節天顏亢旱致諸墾地難以下種棉子市遂形滯屯迄今時候已過各處棉業公司皆貶價招售每百斤有兌至三十元者較之春初已減半價矣

○笋市減色　延平所產沙笋亦為商業中之一大宗生理也向來銷數頗旺近因蜀市被敗商販摹多虧折本年三月間笋正出山天氣驟熱以致採掘不及貨色粗長其短嫩者不及十分之二恐將來到省銷售定必愈形減色現各笋商頗岌岌自危云

○豆價高昂　泉俗每於六月中醃鹽豳菽故黑白二豆及食鹽每於此時極盛自日久不雨豆皆失收故現時豆價極昂幾倍去歲云

○刑訊慘狀　電白辦學正紳廖祺南品學素優該邑小學三十餘所均由商人之力提倡而成昨因醫員李洪福欲將廖經手捐得總辦高等小學開辦費三千餘元攫為醫費廖以興學為要且所捐之款係指明辦學已赴學司稟請在前始終不允移撥李洪福遂挾嫌架陷適是時李令立才到任未及三日與該醫員舊交偏聽拘拿致被刑押高廟各界電訴兩次迭見各報茲查確私訊非刑各慘情如下是日午後一句鐘李令飭提廖南出西廳喝刑杖先裸其體平伸兩手用一棍綁住兩脚令跪又以一棍壓住脚跟兩邊用四人踐踏隨問幾句則散鞭紛下自一時至三時皮肉俱裂鮮血湧飛骨碎魂散供詞不能清晰李着差役提廖手印一掌模便算招供訊畢反廖兩手向後鎖住拖入監倉關閉四重水漿不進想此情形現雖未斃杖下恐不能久矣噫酷吏慘毒至此尚有人心乎電白學界南辦學諸押慘刑逼供一案迭見報端現續查當日慘訊及提府各實情列下是日四句鐘過刑後廖某身無全膚死而復蘇者數次隨問隨應李令遂據為實供擬電稟大吏得復電後即將正法云當時闔縣學商各界得悉慘情隨電道府請紳周廷勵等邀集明倫堂攜仝學商婦女一千餘人於道府衙擊鼓喊冤哭聲振地易道悚然不暇衣冠出堂慰藉刻派委四員連夜出城不得逗遛現諒已提至郡城矣將來該案必得平反因公罹刑如廖某者亦云慘矣、

○蠶桑起色　本年二造蠶桑大受折閱現屆第三造蠶熟適逢天氣晴和蠶病絕少桑亦暢銷每百斤價至三兩以上得此一造豐收

幾可以彌前兩遺之缺云

○便宜處決　日前督院附片具奏粵省嗣後拿獲從匪如有嘯聚抗拒情事即以軍令從事毋庸送審檢各廳茲准法部咨覆原摺已奉硃批允行法部知道督院欽奉前因業已札飭司局移行欽遵查照矣

○通用紙幣　廣東銀紙上月中幾釀恐慌佛山市面無敢行用嗣有炒賣錢舖折價收買人心始爲略定始則九折繼至九五六至念二三則照足數而于平碼減折始則九八八平繼則九九平近一二日內可作九九三平兌換故小販家不願吃虧尙未行用至大行店大買賣則一律如常通用矣

○閩清鄉員　高明縣清鄉委員黃繼劍知縣以先堂祟稱澤河村有綠勇搶刧斃人搆案前已繳紅解局之兒匪曾兆福曾亞方等多名繼劍等先經諭飭紳耆細交匪理養日繼劍等會同哨官曾廷三等帶八排到澤河村駐紮紳耆等多方推諉并不允借太祠駐紮練丁及婦女抗阻幾釀事端繼劍等察克仁祠嚴哨勇緊受興祠因紳曾昭文帶巡勇往取床板匪徒叱爲不應即藉此蠱動有數男丁糾邀婦女多人鬨到嚴哨營滋鬧挑打勇丁徒手攔回致傷男丁二人尙標繼劍等聞知前赴彈壓制止婦女愈鬧愈衆不散紳耆及男丁全匿傳不到營傷者不言姓名不肯請驗不肯出營婦女日日到兩處行營白般滋鬧不休已制止差勇勿較紳耆等藉此抗庇各匪幷與官兵爲難似此恃衆橫蠻勇僅八排不能鎭壓且現往匪鄉甚屬危險非請立調除統帶親督大兵前來會同嚴辦拘究不可云

本坡

○新船已到　實得力輪船有限公司之新製輪船名曰吉連已于十三早由英京抵叻大約再過一兩禮拜便可開航矣

○命案三誌　錫蘭人摩里哥勝　美勝班　吉寧人加連被控疑爲毒斃吉寧人干罪班沙美一案兩造前報茲又探悉首名摩里在工部局充當巡路總差次名哥勝爲摩里之婿三名美勝班在工部局充當工役十三日案由三堂再行訊問時四被告中首名摩里獨延勿禮力大律師辯護餘無律師當由王家律師㕵滿君云予因第三名美勝班及第四名加連已在府尊前吐實是以將此兩人控案抽回俾作國家証人官命再展十九日或二十日乃訊

○人心難測　叻產閩婦某氏家于尾律自赴捕房報稱彼延華人打金匠某甲到家爲製金礑首飾當其操工之時曾以金葉等物値銀三百六十四元致被甲捲逃請緝云

被革重來案詳梟　○閩人林如貴因犯革逐出境私自重來被差拘控一案昨詳前報茲再查知林係瓊州人西水年元月二十八號起解回華今午三堂訊畢判令詳梟核奪

竊案彙誌　○瓊人李安寓東陵門牌廿六號被控十三晚十點鐘竊同寓同籍人林元皮篋一個內有衣物銀兩計共値銀八十五元五角由三十九號暗差拘之逮案今午二堂過堂展十八日訊○粵人李思昨日上午九點鐘手携椰子兩顆行經丹戎巴葛律九十七號差見而詢以此物何來支吾以對差疑爲盜竊即拘之逮案今午過堂展十七日訊○瓊人林六黃貴二人被控昨日下午六點半鐘在美女律同籍黃達屋內欲圖行竊爲達所見喚由四百四十四號差拘之逮案今午府堂待訊○閩人梁和两在冥甯得力門牌四十四號巫人下賴亞兒烏先處傭工看被控前日將其東主祀神品物竊去由三百七十號差在實龍岡律拘之逮案今午三堂過堂看署保一百元展廿二日訊○客人李寶寓楠律門牌三十九號被控昨晚七點鐘竊同寓同籍人許喜褲三條値銀五元半帽一頂値銀五角烟槍一枝値銀一元半共値七元半由五百五十六號差拘之逮案今午過堂展十八日訊

聚賭罰鍰　○三號三甜英差昨日下午兩點鐘帶票率差至冥實得力門牌六十五號拘獲聚賭之閩人十名賭欵二元併送於案今午二堂官訊畢判每罰鍰三元

名下無虛　○粵省名優武生公爺創到叻在牛車水乘壽年班演劇數宵前報經已誌其大概茲悉創在該班演劇業經兩晚觀者莫不嘖嘖歎賞不但做作傳神技藝嫻熟而且聲韻高爽即故遠之僻亦能聽而弗遺據曾觀其戲者皆謂自有武生到叻以來允推創爲第一蓋前者來叻演劇諸名角要皆過時之人昔娥老去人事類唐僅負虛名不免有紅粉當年之感惟創則年方適壯筋力未衰出色當行正當全盛其在粵地每年價値萬有餘金今到叻中以其技之最妙者演之於衆自無怪觀者之交口稱道以爲向來之所未有聞創在叻不過再演兩夜即將返粵然則有賞音之好者萬不可以交臂失之也

鼴鼠技窮　○近日有人隱其眞姓名而不用僞撰種種詭名連發數函於同濟醫院毀其譽詆該院新聘兩醫師之短業由各總理將情詳請其將住址報明俾得邀請到院面質一切以憑質事來是

之道當此廣告登出之日諸總理已知此等僞信係屬匿名訕謗若置之弗恤恐不足以服其心而箝其口故特揚加獎許以觀圖窮之匕首不知彼作僞者果不出諸總理之所料登報之後竟若寒蟬之噤寂不聞最可醜者既不敢將其住址到院面陳乃又率其故技再作一函仍是匿名依然謡諑此等所爲可知其幷無見識夫諸總理觀其前信已知此係匿名之件故欲窮究其確而着將住址報明然則其主要悉在投函者之住址一層若能投報則所言必係確實可如所請而行倘終不敢報明可知所說悉屬子虛無論其語若何均當屏而不顧此等用意卽三尺童子莫不知之不意投函者於此層最淺最近之理亦不能明仍用前李清黃達之名向總理曉曉瀆想此等僞函一無所用不過空勞筆墨徒費工夫是亦三尺童子莫不知之豈意天下間竟有懵人若彼投函人之尤者今已果由總理再出廣告以破其奸然則彼費累日之心機一旦盡付東流去矣或曰據伊來信謂與二醫無恩無怨諒是眞情既無恩怨何必累次攻之或者二醫確有不可對人之處歟應之曰唯唯否否彼投函者之與二醫無恩無怨不但總理信而弗疑吾亦信而弗疑但彼與二醫固無恩怨於其間特恐與運動此席之人大有密切之關係耳夫此二醫之良否記者本未深知但平心而論若兩醫果有忝於其職則何不明正其罪出而面訴又奚必藏頭露尾而作此等一無所用之空函諸總理未必盡如傀儡中人又豈有不核名實而謬聽其指揮之理今聞總理等已查知此等僞函出於誰手係屬一人主動數輩帮扶以成此圈套者若然則投函者雖未將其住址報明而諸總理早已盡知較於投報尤爲明析是則報與不報在表面雖有所異然實則一而已耳作僞心勞日拙吾不禁爲投函者深惜其徒費此多日之精神也

敬頌良醫 ○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偶得便方或畧涉本草遂藉行醫以糊口其實於醫理未嘗夢見然欲求其得醫學之妙與悉脈理而盡精微者厥惟何譪南先生已耳先生以濟世之手段負惻隱之襟懷其夫人久精於醫理凡爲人療病無論貧富貴賤無不細心研究盡力施治其造福同胞實爲醫界中之不可多得其所用之藥水藥丸藥膏均就中國正地道之品物而以西法化學之原理製出精液而成之不特免爐火熬煎之勞且奏效之速百倍於常藥誠補吾國數千年來未有之缺憾也雲因客春偶納小星之故遂得一病心神昏亂日夜不能成眠百藥罔效中西諸名醫爲之束手於是病勢日深舉家惶惶延至九月間蒙友人石君扶持以先生之名相告一經就診便許雲以必愈雲以此病纏綿數月前醫亦曾有是言惟初服藥或畧見效再服則病反增劇故初心尚不之信不謂服先生之藥水甫成禮拜自覺心神漸寧夜漸能寐循此之後病勢日輕計始終不過一月而病已霍然矣非惟精神暢爽卽眠食亦得宜至此始信世之稱先生能生死人而肉白骨者殆非過譽也雲受先生再造之恩無以爲報聊綴數言登諸報端以揚先生之德而世之有病者亦知所問津焉先生在豆腐街咟華濟藥房

天運二年六月十五日　洪雲卿披露　卅

同濟醫院再通知投函者 ○公啟者本院連月以來疊接陳醫明李學富李清黃達四人來函幷無書明住址店號本欲一笑置之祇作匿名函件而同人等所以仍登報褒嘉請其來院賜教者實以熱心君子看待四人若果所言非虛一定患然肯來故不惜多耗報費虛己求言區區集思廣益之苦衷當亦爲明理君子所共諒詎料登報逾期絕無其人到院可見前後來信均出詭名迨至昨十一日再接李清黃達來函仍無書明住址祇稱與劉馬二君無恩無怨何忍苛求不過耳有所聞目有所睹故此言之云云夫耳既有聞恐猶未確至目有擊則必有証據可憑何以亦不敢到院面陳又不敢書明住址是則此函又係詭名假托不問可知茲再登報容語各函本院者此後必須於信面書明姓名住址門牌號數或隨時均可到本院面陳同人等無不歡迎收閱秉公理處倘無姓名住址概不收拆原書擲還如投函者勉強放下亦惟有付之丙丁庶免搖惑聽聞擾亂善界總之公事公辦斷不能憑一紙空函加別人以不美之名且同人等均皆商場中人更不難常常理此閒事也謹此再佈

宣統三年六月十五日　同濟醫院總理同啟　卅

感謝良醫 ○啟者弟素來體質虛弱易生疾病屢延楊美仁先生調治無不應手到回春弟身受感激無以報德謹登報章以鳴謝忱先生現寓海山街門牌廿一號使抱恙者知所問津焉

宣統三年六月十三日　陳耀南謹啟　卅

告白 ○前廣惠肇方便留醫院爲籌款補助該醫院經費在牛車水梨春園演戲三本蒙 公舉歸人爲總理稽查及財政員現已核算清楚其一號二號三號票及特別位捐款共約七千餘元歸人經手收入者至今日止除支外實存銀二千六百三十九元五角八占卽將該款撥還醫院以清首尾自後所有沽出各票及特別位捐款請各經手人必須逕自交上醫院與歸人無涉此乃與黃甫財熟商而行尚祈 俯照此佈

宣統三年六月初十日　梁敏修披露　丑

勸辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及銜封翎枝之外如有報効巨欵在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請籌賑大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志顯揚者祈早惠臨面商此佈

宣統三年五月初十日　本坡十三行吳永萬成謹啟　寅

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架其紐
弗臉靈公司即○香港製索
公司○設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
三英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉路坡勿基門牌二十五
號署一面諭本代理人納流
騔士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流騔士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡運埃爾施閣有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水
管 牆磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五
號署一面諭本代理人納流騔士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流騔士多巴尼謹啟

中法藥房各種經驗藥

鐵牌糖

此糖味甜可口專治先天後元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色欲過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一錢俱飯後用和暖滚水開四倍服食小兒減半服食

每瓶銀五毫 每打五元

總發行處石叻會豐商店

庇能中法藥房

所售各藥功効甚大備載仿單茲錄其要

保固元關 延年益壽 夢洩遺精丸 每枚一元 每打十一元

衛生食品 功用無窮 黃雌童雞汁 每枚一元半 每打十五元

補益身軀 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枚二元半 每打廿五元

扶陽不燥 種子可期 九轉壯陽丸 大枝二元 小枝一元

濟陰聖藥 女界奇珍 黃氏白帶丸 大枝一元 小枝五角

痔漏潛消 能卸痛苦 化痔勝仙丹 大枝一元 小枝五角

扶助心君 除癪若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角

還我聰官 立除聾病 耳聾立聽丸 每枝一元

去濁保真 止痛神效 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處

石叻大馬路會豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請往下列之行店如欲採購大宗者可逕函禮咨及子有限公司爲盼 牛乳計分三號 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和他項藥料加此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成

衣効南沙公司 義順公司

清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而滋味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童、幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

叻報坿張

大清宣統三年辛亥
六月十五日禮拜一
隨報派送不取分文

專件

南洋中華商會成立之歷史

查渣加錫爲西里百島最大商埠、帆檣雲集、百貨流通、附近各島二十餘埠所出物產、皆以渣加錫爲輸運門戶、關繫尤爲緊要、地鄰爪哇、距泗水海線六百餘英里、華商旅居其地者甚多、且又爲和蘭領土、泗水及三寶瓏巴達祇亞各埠華商創設商會、以資聯絡、光緒三十三年冬十月、由衆僑商就本地創辦商會、一時遠近報名入會者、計四百餘名、用投票法、公舉湯河清爲正總理、梁英武爲副總理、又舉協理坐辦議員等計三十三名、將原設福建公祠改爲商會辦事公所、議定章程八十條、呈請農工商部立案、奏給關防、以昭信用、而期聯合、光緒三十四年五月十七日奉旨依議、

查安班瀾在爪哇之東南、臨印度洋、與峇釐島相望、自成一小島、西人稱之爲龍目、縱二百里、橫三百里、土番八九十萬人、所產稻米極佳、其餘貨物亦夥、閩粵商人僑寓於此、至今猶服中國之衣冠、用中國之制錢、其地前歸錫南王管轄、光緒十九年隸屬和國、並且安置土官、設法籠絡、該僑商等傾心內嚮、不忘其祖國之心、於光緒三十三四年間設立商會、以爲自治機關、試辦數月、入會者達數百人之多、爰即公舉王加祿爲正總理、洪玉鄰爲副總理、鄭紹基爲協理、稟蒙駐和使臣錢恂咨部立案、奏發關防、並分別札委辦理、以收振興商務加惠僑民之實效、宣統元年二月初七日奉旨依議、

查萬里洞在蘇門答臘之東、爪哇之北、自成一小島、海國圖志比利頓島、島有五港、埠之大者曰班丹、向隸荷蘭轄管、僑民自昔由廣東惠嘉潮福建清泉等處浮海而至、長其子孫、其地礦產以錫爲大宗、雜貨藥材等商業亦盛、與各埠隔海相望、聲息相通、該衆僑商以寓居南洋、雖徂異國以懋遷、實沐上京之德化、近年以朝廷殫慮僑民、實行保護、凡有血氣、莫不感激謳歌、惟南洋群島、星羅棋布、華民散處、實繁有徒、其已設商會者、民智固日形開通、商務亦倍形發達、其未設會所之處、不免向隅、萬里洞埠人數萬餘、雖經營肆賺者、固不乏人、而傭力礦山者、實有多數、僑居彼處、積習相安、亟宜設立商會、以期鼓舞民氣、於是組織開辦、投票公舉、經營實業、確有成效者、鍾保文爲總理、林其脩爲協理、劉雲華爲坐辦、謹具章程、開呈履歷、稟奉農工商部援案奏給關防、以昭信守、宣統元年閏二月二十八日奉旨依議、

查日麗一名日里、爲和屬蘇門答臘島之領土、海禁弛後、華僑麇集、工商併計不下十數萬人、此外附屬各埠計有五處、宣統元年五月初七日、農工商部據花翎候補三品京堂張煜南、暨日麗全體華商、聯名稟稱遵照商部章程廿六條、懇照准立案、頒給關防、即經全體集衆投票、公舉張鴻南爲正總理、邱文光爲副總理、並舉定協理人員、照章分別札委任用、而南洋蘇門答臘日麗埠中華商務總會於以分立、宣統元年九月廿二日奉旨依議、

未完

軍界

秋操經費　○本年秋間禁衛軍及近畿各鎮陸軍在永平府地方合操已奉明諭聞現在陸軍部分派職司已先期預備兼擬列各項費用清單約共需銀十三萬兩內有一萬兩爲接待外賓之用

鐵道計畫　○陸軍大臣蔭午樓關於軍事運輸鐵道正在熱心籌畫中與郵傳大臣會商之結果以京漢京奉津浦粵漢川漢正太京張滬甯廣廈蘇浙等之十鐵道編入軍事運輸鐵道其中以京漢津浦京張粵漢等爲陸軍輪路綫京奉膠濟漳廈蘇浙廣廈等鐵道爲陸軍運輸補助路綫云

學生優良　○留日水雷學校砲術學校卒業之中國海軍學生共二十三名久在嚴島艦內爲實地之練習與日本海軍候補生服同一之勤務每日由上午五時至下午十時熱心勤務成績良佳聞長官爲欽服其測量地圖成績較諸者尤以吳何璋之的爲最云

統一軍械　○陸軍部蔭大臣以現在各省陸軍所用槍械大都購自外洋參差不一將來設有軍事貽誤匪淺特將各省製造軍械局先行收歸部辦并由部頒最新式槍自宣統三年起一律仿造限期告竣由部派員檢驗合格即行發給各鎮一律使用再議在山海關暨張家口兩處各剏一大製造廠遴派專門家監督一切所需經費擬在各省裁撤綠營經費項下酌量撥用俟與軍諮大臣會商妥協即行入奏

收械計畫　○軍諮大臣濤貝勒日前與蔭大臣會商各省所設製造局槍砲廠機器局均已成立多年除湖北江南兩廠略著成效其餘各局廠所造槍支爲數無多且不適用非機關脆折即槍筒炸裂徒耗國家巨帑殊覺可惜急須設法整頓以期款不虛糜當由蔭大臣建議將各局廠收歸中央直接派員管理一面先由部派員帶同工匠赴歐美各國考察一切俟考查回國擇其有心得者分派各局廠監造並優定獎勵章程庶幾可望起色兩貝勒均經認可云

南洋

飛師價値　○白蠟來信云此次飛器師哥勝君在怡保開演飛艇係由華商認保三千五百元在該處演飛四日云

防疫受賞　○據北京消息云此東三省鼠疫之禍實足令見者傷心聞各醫學以故前往防疫之醫能使其不久即一律肅清厥功甚偉現以伍仕連德特蒙政府賞以醫學進士并授爲二品之職茲聞另有西醫三人一名（挨賓連）一名（癸）一名（賈登嘲士）之三人者皆有勞績亦蒙中國政府賞以雙龍寶星以獎其功云

小說

哀情　水裂月　（三續稿）　冷然

生獨徘徊日下、意無聊賴、而唧唧蛩聲、又飄然変送于耳、因吟成一絕云、素魄寒光繞屋梁、依稀心事覺參商、蛩聲隔砌添愁淚、月下斷情人斷腸、轉思日中所遇、似覺情有所鍾、藉此夜闌人靜、一探消息、計亦良得、思至此、色然自喜、豈意路迷桃源、茫然莫知所適、悵恨而返、居久之、一日偶涉屋後、信步而入、越數重門、倏至一處、佳樹列植、碧草鋪氈、清迴杳然殊境、中有一軒、軒前楊柳數株、讀女室也、時女擁衾未睡、燈光射照窓外、生潛趨前、屏氣穴牆窺、立有頃、女若有所覺、呼婢燭之、生方倉皇奔竄、已爲婢所瞥、問何因而來、生以謊對、女知爲生、迺謂生曰、如此隔秘、得勿效梁上君子耶、生曰、似盜非盜、在將盜未盜之間耳、女爲之解頤、俄延生入、抗禮坐、女間生姓氏、生以告、女況其良久曰、君姓金、得非尊字尚炎耶、如是、則我幾変晉失于突、生曰、久留府第、未嘗一通殷勤、殊爲愧憾、日昨邂逅相遇、又不遑問訊、至今抱憾未罄、今夕誤入芳園、得通款曲、豈非天乎、言際、聞鄰犬呵有聲、生恐事洩、狼狽趨歸、由是夢想縈懷、懨懨成病、生毋間之、促之歸、　仍未完

軼事

中西交通談　○舜禹之世、中西兩大陸、皆有洪水之事、我賴神禹、彼恃努海、但古時無交通明文、無由知孰爲先後耳、然攷東方朔所記、北方有冰山千尺、冬夏不消、神異經言北方層冰有大鼠、見日光即死、皆爲俄羅斯北冰海事、意古時已交通、故得傳其語于中土、不然、彼曼倩何由知之、黃帝謚帝王世紀、稱自神農以上、有大九州、桂州迎州神州之等、後世德不及遠、惟于神州內、分爲九州、其信然矣、然則黃帝所畫之萬區、不過九州之一州、其時以蠻族相環爲四海、而吾族處其中、故稱中國、分野之說、遂因之而起、可慨也夫　冷然

告白

屋地出投告白
○啟者茲本館定于西一千九百一十一年七月十號拜一十二號拜三每日下午二點半鐘在本館內拍賣屋地
其一地段一區坐落距啵三英里之武吉智嗎律大四萬四千六百
四十丁方英尺乃永遠自主之業 其二 其三地段坐落嗎呂摩勝
律共大一十八萬三千四百一十丁方英尺乃永遠自主之業 其四
屋地一區坐落武吉智嗎律大六十希萬餘有屋一間門牌一百一十四
號 其五屋地一區坐落同上 其大三萬六千八百丁方英尺有屋一
間門牌一百廿九號 其六 其七 其八地段坐落廿公爪亞律大
六萬零三百廿三丁方英尺乃永遠自主之業 其九 其十地段坐
落才稅律大一百零六萬七千零六十八丁方英尺乃永遠自主之業
其十一十二十三十四十五十六十七十八地段
坐落武吉智嗎律共大一十三萬三千丁方英尺乃永遠自主之業
其十九二十廿一廿二廿三地段坐落梧槽界內共大一
十九萬八千零一十一丁方英尺乃永遠自主之業 其廿四地段坐
落吉蘭兒律由第二百五十九號起至二百六十六號止乃永遠自主
之業 其廿五地段坐落武吉智嗎律大一希葛餘乃九百九十九年
之期 其廿六 其廿七地段坐落梧槽大六萬六千四百八十四丁方
英尺 其廿八屋地三區坐落香滝賓得力門牌四十五號四十六號
四十八號 其廿七屋地一區坐落珍珠賓得力有屋一間門牌五十
一號 其三十屋地一區坐落合洛律自屋三間門牌四十九號五十
一號五十三號 其卌一屋地一區坐落施蜜墅得力有屋二間門牌
一十一號一十三號 其三十二屋地一區坐落同上有屋一間門牌
五十四號 其三十三屋地一區同上有屋六間門牌三號五號七號
一十一號一十三號一十九號 其三十四屋地一區同上門牌九號
其三十五屋地一區坐落紐嗎吉律有屋九間門牌三十六號三十
七號三十八號 其三十六屋地一區
坐落土不冷實得力有屋五間門牌四號五號六號七號八號 其三
十三號 實得力有屋兩間門牌十四號 其三十九屋地一區坐落
區坐落千峇巴實得力有屋兩間門牌九號 其四十屋地
區坐落玷巴實得力有屋三間門牌九號 其四十一
其四屋地一區坐落城
零一號 其四十二屋地兩間門牌三百七十
力有屋兩間門牌十一號十三號十五號十七號二十一號 其四十三屋地
十五號一十七號十九號二十一號二十二號二十三號 其四十四屋地
區坐落巴古勝實得力有屋兩間門牌三十六號三十八號其四十
四屋地一區同上有屋一間門牌四十號四十三號 其四十五屋地一區坐落
紐美芝律有屋三間門牌七十號七十一號七十二號 其四十六屋
地一區坐落亞巴哥勞實得力有屋二間門牌八十五號八十七號
欲知以上詳情請觀西字拍賣清單及閱地圖幷來詢本館以便屆期
玉臨投買可也此佈
英一千九百一十一年六月十四號 經谷蘭拍賣館主人謹啟

輪船啟行
○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六卽華六月初六日開行
毛里求輪船定于西七月五號禮拜三卽華六月初十日開行
柔芽勝輪船定于西七月八號拜六卽華六月十三日開行
勝勃渣底勃輪船定于西七月十二號拜三卽華六月十七日開行
亞十蘭輪船定于西七月十五號拜六卽華六月廿日開行
馬希怒輪船定于西七月十九號禮拜三卽華六月廿四日開行
由本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿盤
甫汝敏 帮拿里 八打尼 萬茄 霜義勝 六坤 宣邵 高門
沙占本 網咯等處此佈
宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛用之無不應驗如響鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦收神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨處最爲去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後踭發現凍瘡未破者可用此膏臨時輕輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蠔 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 腎虧癢可用此膏抹之立刻止癢

始創
LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.
登錄商標
去風虎骨膏
盧詩如監製

○本坡代售處 老爺宮口萬山機號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳腐街口會豐商店
○外埠發行所 嗜啷嶼新街口會豐商店 吡叻怡保卽巴羅英國藥房
考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製 孟嘉藥房謹啟
大英一千九百一十年十月廿九號

○代理分售土油廣告　啟者小號向在本坡大馬路吊橋頭門牌第二百五十三號開張代理一號搖土油及箭標土油并電油此種土油不惟油質清潔製造精良并無別質攙雜於其間故能火色光亮又無烟味薰蒸之弊與別家製造者迥然不同所謂無徵不信有目共賞是故暢消於南洋一帶為數甚巨蓋物美價廉人皆喜用之之故焉現再為擴充以廣招徠特分設本坡東陵門牌第一百七十零六號天盛號及小坡米朱律門牌十六號俊興號兩代售處以便諸商易於採辦如蒙光顧而至小號面商或各分售處均表歡迎價當克已此佈

辛亥年五月十二日

天盛棧披露

輪船啟行廣告　○啟者麥撓士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有加錫牙輪船約于西七月六號由叻開赴香港　上海　天津　濟物浦　神戶　大坂　呂宋　隨後又有勞摩輪船約於八月二號開往呂宋　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里質打公司謹啟

新嘉坡馮熾垣君玉照

肝病　爾有膽汁不化常覺頭痛肩疼否　爾有昏迷怠惰胃不消化神思懶倦脾氣急躁否　晨起時見有黑星飛現目前否　此即肝病之現狀也韋廉士大醫生紅色補丸善能治之

年近不惑精力萎疲

新嘉坡商人服韋廉士大醫生紅色補丸而得精力復原大有興趣

馮君熾垣為新嘉坡大馬路一百八十七號會豐商店副經理也嘗因身體衰殘為人無趣意韋廉士大醫生紅色補丸拯之於慢慘之中而得臻快愉之境故常深感其恩焉茲將馮君感言錄左云○余現年四旬回憶一千九百有九年時身甚軟弱終日疲倦異常以致無力辦公夜間睡不安寧常多惡夢心甚驚怯胃口失調每餐祇能勉食些許由是人日委頓體日孱弱心無樂趣事過輒忘精神恍惚昏迷如夢雖經嘗試多藥希冀復元而竟罔見微效反覺心灰意恢毫無生人之趣當此之時適有友人從香港來見余病狀勸服韋廉士大醫生紅色補丸因彼曾見多人服之獲愈故甚信之余即購一瓶試服立覺精神煥發心志快愉用是連服無間氣力加增身體日健三瓶之後十分全愈而至今日精充力足終夜酣睡有味全日操作不倦胃口甚佳自覺身體較之未服韋廉士大醫生紅色補丸之前更形康强有力也○韋廉士大醫生紅色補丸能立造稠紅之新血充盈血管為强健身軀驅除疾病之聖藥也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半實得力銀郵費不取

注意認明真樣

勿買假丸

韋廉士大醫生紅色補丸

以致自悞

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開基尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭

怨勿里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭

丞娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占

二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角

二號收銀一角二占

電車由滑臣六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

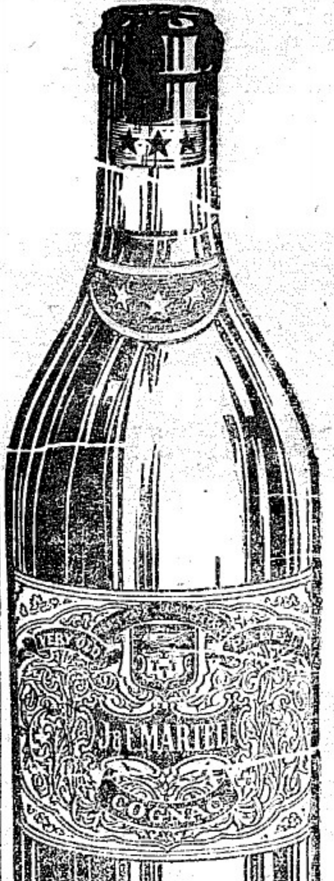
電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

請飲嗎爹萬蘭池酒



特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡關歐洲各國王宮及皆府府中均用此酒而藍標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

粵權代售人祿利洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

不要咳死

認此商標爲記

定能治你咳嗽

常患極重之咳嗽。不時將發喘擱。是非但要斷送了本身性命。且使家人亦爲之不寧。應立即設法救止之。人誰不欲活至百年。試執途人而問之曰。汝欲早死否。彼必痛詈之。若然。則何不自己保重身體。既有絕妙之治法。胡尚甘心吃苦而不欲醫痊自己之病。無論何人。倘患咳與肺。可恃以爲治者。其惟此司各脫油乎。人之喉與肺倘貢能力薄弱即易致病。且常須費錢以治之。如用司各脫油。依法服驗。便可使肺轉弱爲強而不至因之而病。蓋生魚油係用鱉魚肝精油及灰質和而成。此物是方最得力者。以其能入病之根據地而剷除之。樞得王湖嬰孩以救飽藥爲藥爲甘味亦甜美。不大試服一瓶。使立效數瓶而後便能治君之病而得絕根株矣。君今日向素識之藥舖中購一瓶。但須牢記司各脫油有漁父荷魚商標爲記。他種油則無此項商標也。倘藥舖中人係誠實君子。必據實相告。謂是有漁父荷魚商標者。乃真頂上之鱉魚肝油也。

各大藥房俱有出售

G

新張告白

啟者本公司於定西本年嗎只一號即華宣統三年二月
初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公
司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業
經紀按揭幷代辦各項貨物取佣格外從廉　諸惠光顧
新　移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利 楊福河 仝啟

告白

Y. OKAZAKI & Co.

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各欵所襪奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登場遙望者亦令人忘倦　英國新王本年六月即華五月登位將此爲鬧熱者可勝諸戲焉　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓扔上便是主人敬白

辛亥年二月十四日　岡崎鷲麟啟

天喜堂馳名老婢調經丸

方得此自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

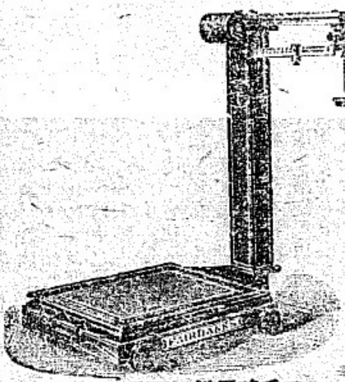
代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山帶滿里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻𠮩囉閣昌泰　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林慶春製
宣統三年三月初九日

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白



二千磅價銀一百元

一千五百磅銀九十元

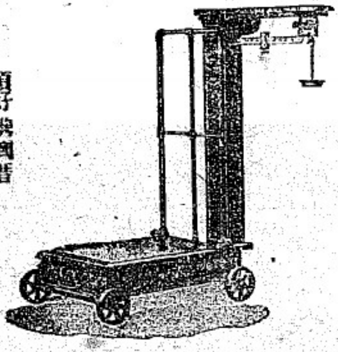
一千二百磅銀八十五元

頂好機到厝

一百二十砵九元

二百砵十六元

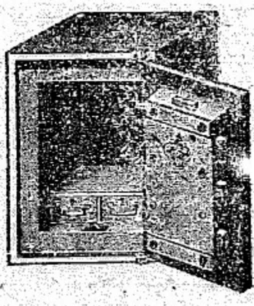
三百砵二十元



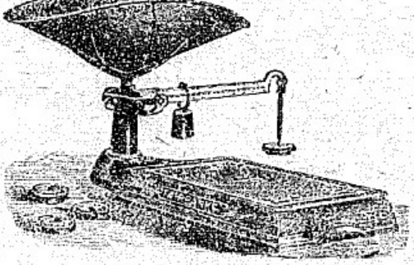
一千五百砵
價銀一百元

一千二百砵
價銀八十五元

上好鐵箱



二十寸	四十三元
二十四寸	五十二元
二十八寸	六十四元
三十二寸	七十二元
三十六寸	八十三元
四十二寸	一百廿一元
四十八寸	一百六十五元



二百四十砵價銀二十二元半

然里直公司謹啟　西一千九百一十一年十一月十三號

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥

六月十五日禮拜一

隨報派送不取分文

患盜

解散會匪　○現張督以近日拜會之風最爲熾盛其中被脅者固多而眞正盜匪又借料邀拜會以遂其結黨斂財之計亦復不少既不能任其蔓延爲患亦不能一律重辦嚴誅再四思維莫若設法解散以冀潛消特札司局核議飭屬廣爲宣諭凡有被脅准其前赴鄉局報名悔過通限一月內由局列冊呈報該管營縣印委等處存案報名後一律免究藉以解散會黨即所以淸台盜源固不在乎專尙威嚴而貴能體以利導風聲所播當有消患未然者已飭屬廣爲遵照辦理矣

投函嚇詐　○匪黨投函嚇詐本不値識者一哂乃聞羊城高第街中約歐洲氏藥房幾有匪黨詭名投函一封大致謂該藥房係東濟公司股東定以炸彈對待等語初二晚該街坊衆已上廟集議當時衆論紛紛迄無定議聞該藥房已將原函呈報警所矣

斬決眞兇　○昨南海縣具稟督院稱謂香港提回之犯冼亞選程亞耀二名到縣飭其事主指証確鑿由洋官派委員會審該犯供認不諱請示處決茲奉大吏批行既據該縣提犯審訊事主指證無疑洋官審確實應當正法以昭炯戒云

禦盜之勇　○番禺茭塘司屬荷村鄉前月廿九晚突被匪徒數十人入村行刧經刧去民居二十餘家鄉人聞警四出兜截彼此相持至三四點鐘之久當即擊斃匪徒三人槍傷者不知凡幾是夕炮火連天竪早見沿途一帶血跡附近村人謂該處屢出刧案實未有此次傷匪之多云

刧掠猖獗　○茭塘司瀝滘村埠內大沙園耕園農民梁諦梁錦陳觀陳松郭治勝黃尚陳容根李金滿陳根陳大閩陳其陳潤陳八仔陳炎陳喬李義合陳祥錦陳豆皮郭箇郭橋郭瞽陳林陳燦陳心仔陳光陳容陳汝基郭潤安陳祥郭宏陳根培陳伙勝等三十二家於前月廿五夜被匪百餘人駕駛長龍抵步登岸分路把守搜刧一空計失現銀二百餘元衣飾値六百餘元昨事主三十二家聯名赴番禺縣報案請追贓緝匪云

白晝劫擄　○初一日一點鐘時候順德桂洲裏村倉前市玻匪百數十人蜂擁而至聲言大散商捐喝令市人勿動遂闖入義信銀店及富盛隆銀店茂安銀店將現銀及絲盡行搶刧誣稱此三銀店爲酒捐股而鐵枝木籠關閉被匪鎗傷兩件一件傷兩鎗一件傷一鎗復鎗傷街勇一名內一名現已斃命又鎗斃過路十一歲小童一名該匪向大福基地方逃去鄉勇追捕不及擊斃該匪一名傷匪二名該匪所持俱無烟鎗云

幸未被劫　○順德齊安墟馬齊杏壇之公地也昨初二日十二打鐘有著匪數人到墟遍覓各街於當押更爲注意至二打鐘復有形跡可疑之人混入墟內身藏器械各商人知悉頗爲驚惶嗣由商團致函淸鄉黃委員派勇助守匪知有備即行潛遁翌早有耕人在桑地拾得無烟鎗彈云

電知匪竄　○英德縣屬九龍一帶土匪業經大吏派營防營前往會同地方官實力進剿以免蔓延近聞有匪一股經已竄人西省懷集縣境昨即電知該處文武防營迅速嚴防兜拿勿任漏網爲患地方云

Little's Oriental Balm
The Doctor Speaks.

精醫風症之良藥

有一著名及極諳練之醫生近日嘗言頭痛之症必須即時生意求治因爲當有病時其腦髓必有弊竇此等症非同小可退頭痛者其苦難堪倘若操工者偶染此症能令日常不能操作必須即時求治不可遲延時日因爲此等症甚易施治及甚易從速與省費治之祇用

烈多致奧連打嗎雄 一罇此藥價值甚廉及最宜治頭痛并各痛症此藥宜嘗試因爲此藥馳名廿年及治愈者已數萬人皆爲難治之症．

此藥每罇價銀一虛坡各藥房及賣藥人均有發售云

英一千九百零九年十月十四號

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 收定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 留餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以三巴仙算 來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

寶得力華恣公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴里士鳥糞包保中有純糞十五巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日 啟

新嘉坡

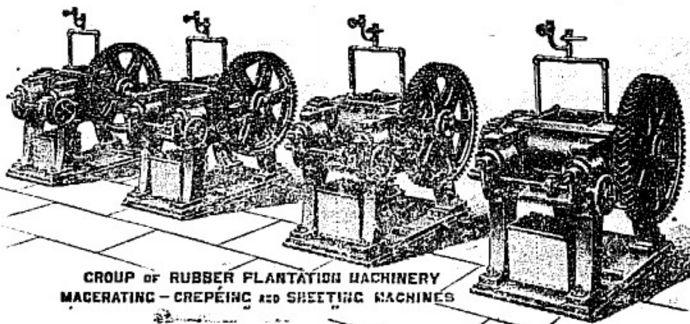
柔佛代理人山尾關勿底里公司謹啟

麻六甲

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易玆將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成鐵塊之 鍋片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴籬刀 及各欵機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊 羅知廠 雪文廠 黃梨廊 油廠所用全副各器此佈

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏兀立有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

敬者新年已到　諸君對于自已之壽命應當如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

敬者予欲通知予已收到大東方公司銀洋五千元價還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀洋予特稱謝大東方公司因爲稽助理　所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

俟何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

敬者余乃楊密娘之掛吵人欲便全坡公衆共悉巳故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀洋一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一巳向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據幷未使予艱難而耗費而巳故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司[illegible]得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極願心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基温里士打屋二十二號㸔本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美者君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申几連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬吔有限公司啓白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之鄧夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚爲奇味之香水此香水在各于埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味甚爲上品奇香

上各種以香水分發大鋪小多鋪欵在于本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡根明啲也公司者鑑奠若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明啲也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之能可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋此乃佐膳中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無别家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明啲也洋行謹啟

寳酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等寳酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標籤酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分别倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加啲巴 三寳瓏 泗里末 望加錫 禮彎嗘 日裡等處其餘各埠均能販運往該處發賣佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明啲也洋行

烏資酒發售

啟者本行向由蘇國督辦各種美酒來叻發售久已[illegible]馳名茲復由英京[illegible]到[illegible]爾士斗[illegible]字號之[illegible][illegible]所列之款[illegible]諸君有欲沽飲者[illegible]至本行購買可也

大英一千九百零八年正月一號

明啲也洋行謹啟

馳名鐵樹發售

嘗思營生之道所最要者則惟嚴謹其次則惟堅固然必須有以善防始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則屆名尤著至本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分惟於各樣大小分一兩價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有思欲購者所即 玉臨選購爲盼

明啲也洋行謹啟

代管水機廣告

啟者特字通知本公司專家代理出拈韓摩拿之水機此機現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽枚樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及璐珍威坡係託嘉隆夏巴君為關代理人此佈

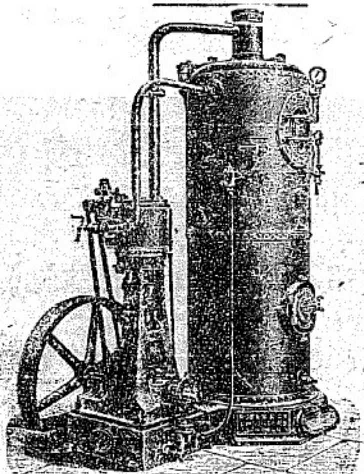
英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之羅嘜羅棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製

成最能耐久諸商翁如欲採辦者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人蒸娘有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于 仲光 檳城 意堡 吉隆 網啫 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各
項工程並築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦務農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角術鋸 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴氈刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

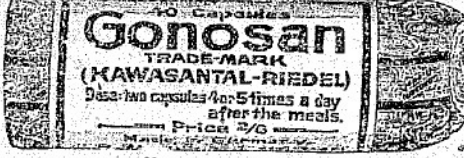
請認此嘜爲記

藥酒發傳○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心博考知有金雞
鐵樹產自德國壽如松栢之年採其藍
兼配提神稿氣益之釀造而成昔年曾
輕呈送美國英醫法國與國俄國及天
下諸大邦紆計由各國皇家大醫士三
百爵名考驗獎服手書共三百爲紳純
係稱贊此逆之功喘治男女氣弱血盧
精補國倦節背接痛不思飲食胃口呆
滯非貼眼花心驚恍惚不成寐戲腎失
調小便淋淋如飯湯等症長果發冷掉
症以及帚利月納失謀或臨飽顧擁病
人後飽[illegible]補有疾無疾皆司酥量而飲
大能益精補敵更能治陽奏離舉之疾
婦人飲之能溫和于宮養爵肥體亦無
疾病相侵本局開創經三十弱專歷來
不惜資本盡心與煉藥水藥消棄逆月
背丸散鑒藝試驗而德君醫生保赤存
心無論內外新奇離症請醫診咸與到
同着食者不遙索回藥資檢覺歸債鎮
驗患顧新利本藥辦選祜自富格外從
原此佈

大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



（第二）
肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之富知其藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

各埠輪船入口

福和輪船	由丁加奴起程約十六日到	金福和
加勝碉𠱓輪船	由宋局起程約十六日到	巴智申洋行
檳榔輪船	由吉壠起程約十六日到	實得力公司
仲盛輪船	由三寶壠起程約十六日到	協榮茂
茂盛輪船	由峇株巴島起程約十六到	泉泰號
福裕輪船	由峇眼起程約十八日到	金福和
萬豐發輪船	由網咯起程約十八日到	萬豐號
萬綠輪船	由高低起程約十八日到	萬慶號
偉牛輪船	由檳榔嶼起程約十八日到	德利源
薩寶輪船	由丁加奴起程約十八日到	實得力洋行
海絕輪船	由彭亨起程約十八日到	實得力公司
怡寶輪船	由檳榔嶼起程約十八日到	實得力洋行
豐盛輪船	由汕頭起程約十九日到	和豐公司
永條輪船	由丁加奴起程約廿一日到	和發公司
亞禮輪船	由英國起程約廿三日到	棉示必洋行

○前途來電云 法國正郵船一艘於本月十一日由高浪礐啟程來叻定於本月十六日拜二即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 西貢 香港 上海 等處

○前途來電云 法國郵船一艘於本月十三日由西貢啟程來叻定於本月十六拜二早即能抵叻上落客貨畢即啟行開往歐洲 等處

輪船開行

吉里汶	文律輪船	十六日	上午九點	安和號
浮羅峇淡	福綢輪船	十六日	上午九點	開行
加勝巴	海防輪船	十六日	午十一點	法國
安南	亞棉勝荷里船	十六日	午十一點	開、行
善丹	萬昌美輪船	十六日	午十一點	順美號
鳳武甇			又	又
吉壠	檳星輪船	十六日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	福利輪船	十六日	下午二點	金福和
峇眼			又	又
實勝越	龜祐輪船	十六日	下午三點	順發號
吾敏			又	又
麻六甲	禮里衛輪船	十六日	下午三點	實得力公司
蔴坡			又	又
美寗	保安輪船	十六日	下午三點	實得力公司
吉壠			又	又
檳榔嶼	麗生輪船	十六日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打			又	又
峇株巴島	豐遠輪船	十六日	下午三點	和益號
善丹	丕里茂輪船	十六日	下午三點	順美號
鳳武甇	三發邦戛		又	又
吉壠	堅打輪船	十七日	下午三點	實得力洋行
大白蠟			又	又
麻六甲	加甲輪船	十七日	下午三點	實得力公司
蔴坡			又	又
吉壠	勝嗎輪船	十七日	下午三點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
加勝巴	瑞娘輪船	十七日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
彭亨	不勝早知卜船	十七日	下午二點	伊亞紗直
北干	大年米脚	網咯	又	又
檳榔嶼	蘭年勝輪船	十八日	下午四點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月十三日由香港啟程來叻定於本月十八日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時欵眼鏡

貨眞價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠璜白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
瘡科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各欵藥酒

原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中罇銀五角
三鞭種子酒 中罇銀五角
腳痛風濕酒 中罇銀五角
跌打還魂酒 小罇銀五角
爛肉生肌膏 小罇二角半
跌打生肌膏 小罇二角半
刀傷止血散 小罇二角半
拔毒生肌膏 小罇二角半
浸疳洗瘡水 中罇二角半
瘡利如意散 中罇二角半
爛肉生肌水 中罇二角半
湯火受傷水 中罇二角半
萬應癬藥水 小罇二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每罇銀六角 小罇三角半
健胃消化片 每罇銀六角
神效至聖水 每罇一角 每打一元
立止頭痛藥 每罇六角 小三角半
兜安養身靈藥 每罇銀二元
兜安氏保腎丸 每罇一元二
兜安氏補血丸 每罇六角
兜安止痛藥水 每罇六角
兜安補肺聖藥 每罇六角
兜安馳名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每罇六角
五洲自來血 大罇二元打廿五元 中一元二打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大罇二元打二十元 中一元二打十二元
艾羅療肺藥 大罇二元打二十元 中一元二打十二元
艾羅解毒藥 大罇二元 中罇一元
麥精甜鱉魚油 大罇元七 中一元

福德醫生紅色固本片 每罇二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大罇二元打二十元 中罇元二打十二元
福德醫生紅色補片 每罇一元四 每打十四元
癆傷靈效片 每罇元半
癆傷靈效水 每罇五角
神效白濁片 每罇四角半
神效白濁水 每罇三角半
潤肺止咳露 中罇銀五角
潤肺止咳藥 中罇銀四角
育亨賓固本片 每罇一元半
培元養身玉液 每罇一元二
魯愛頂花柳掃毒片 大二元五 小一元五
魯愛頂花柳掃毒膏 每罇一元
瑤鷓氏衛腎丸 每罇二元五
司各脫乳白鱉魚油 大罇一元六 每打廿五元
屈臣氏乳白鱉魚油 大罇八角 小罇五角

乾剛種玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大罇二角半
燕醫生引病出外藥 每罇五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每罇二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 各欵花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚擦藥梘
各欵檀香梘 中西艷容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
華濟中國藥 普生堂丸散
正辟披臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克已關以

特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

本坡十三日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	賣出	九十五元二角
柔佛烏椒	出價	十九元七五
○實勝越白椒	賣出	二十九元
浮羅勝越白椒	又	二十九元
山口洋	無賣出	
三發	又	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	又	
○叻甘蜜	賣出	九元八角
麻六甲	出價	九元九角
實勝越	無賣出	
四角一號末粿	賣出	十四元九角
壓一號	又	十三元五角
爪亞一號	又	十五元
○碩莪粉		
叻一號	出價	三元四角半
二號	無賣出	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廉芒	無賣出	
納閩	又	
○安汶坡丁香	賣出	三十五元
○安汶坡茎花	又	一百零一元
少茎花	又	一百零五元
○茎仔只		
每年八十粒	出價	二十二元二五
每年百一粒	又	二十元零五角
在完	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十五元
	又	六十元
○巨港廿文烟	又	二十五元
	又	二十二元
○樹乳		
雜軟士蘇二號	無賣出	
雜軟又二號	無賣出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟揆第一	又	
實勝越日落洞	賣出	八元二五
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十七元

貨名	行情	價目
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	十元零七五
麻六甲中碩莪粒	賣出	九元三角
	又	九元
麻六甲上小碩莪粒	賣出	十元零八七五
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十元零七五
麻六甲幼丕	又	十元零三角
檳城中碩莪粒	賣出	八元一角
檳城小碩莪粒	賣出	八元
來味蓮盖丕	出價	二十五元半
峇氣盖丕	又	二十六元二五
○猪肉峇盤	又	十元零二角
坤甸	又	九元五角半
加丹	又	十元零零五
羅浮	又	九元九角半
牛郎礁老（深水地）	出價	十元零一五
簷仔底（深水地）	又	十元零二角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那簷	無賣出	
浮羅株柔（普丹鳳舞蝦）	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
砂長坡	無賣出	
○條浮羅勝越	賣出	十二元七角半
高抵吧加猷丹	賣出	十六元八七五
高抵巴加	又	十[illegible]元半
	又	十四元二五
武寮	賣出	九元二五
酒久荔挽（高底粗藤）	賣出	九元半
泙久荔挽（巴西粗藤）	無賣出	
巴西巴加	無賣出	
巨港白藤	賣出	十元
巨港藤	無賣出	
勿那眼	賣出	十三元五角
	又	十二元二角半
勿羅吧加	賣出	十二元半
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	賣出	十一元二五
閩浙馬辰（三栢）	賣出	十三元五角
惹實數（塞牙）	賣出	十二元半
坤甸（塞牙武老）	無賣出	
實勝越粗藤	無賣出	
○魚標（長）	無賣出	
○標魚（圓）	又	
○龍葛土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

貨名	行情	價目
振成新花大白米一號		二百二十二元
振成新花大白米二號		二百零五元
萬成八卦印大白米		二百二十元
寶八卦大白米		二百零四元
寶大鵠日月		二百零二元
萬成順紅印三星米		二百十八元
萬成順寄印三星米		一百九十六元
萬成順紅印雙星米		一百八十四元
乾利寄蟹		一百八十四元
元鄂鵠卓魚		一百七十五元
元蓬錦雙車		一百九十五元
勝興紅印		一百八十二元
南占		一百七十四元
沖光小較		一百六十三元
半港糧		一百二十八元
烟土一箱		一千八百五十元
錫	賣出	九十五元九角
柔佛烏椒	出價	十九元七五
叻甘蜜	賣出	九元八角
廉芒碩莪粉	又	三元二角七五
實勝越白椒	出價	二十九元二五
納閩碩莪粉	又	三元二角半

滙票行情

名目	銀行現銀票	商人三十日期票
足金（每兩）	六十四元六角	
金盾（每個）	八元五角八占	
印度盾（一百元兌）	一百七十四盾	
爪哇盾（一百元兌）	一百四十二盾	
滙香港（一百元銀行貼出）	二十二元一二五	廿四元一二五
滙廈門（一百元銀行貼出）	廿二元一七五	廿四元三七五
滙安南（一百元貼出）	二十一元七五	二十二元一七五
滙暹羅（一百銖值）	六十五元	六十[illegible]元
滙小呂宋（一百元值）	一百十五元	一百十七元
滙加勝巴（一百元值）	一百四十盾零二五	一百四十二盾零二五
滙泗里末（一百元值）	一百四十盾零二五	一百四十二盾零二五
三寶壠（一百元值）	一百四十盾	一百四十二盾
滙峇加錫（一百元值）	一百四十一盾	一百四十三盾
滙仲光（一百元值）	一百七十四盾二五	一百七十六盾二五
滙加里吉（一百值）	一百七十四盾半	一百七十六盾半
滙上海（一百元值）	九十六兩六二五	九十八兩六二五

宣統三年六月十五日新加坡叻報館刊

永順聲明 ○啟者新加坡小坡路客班樓街門牌二百零(…)號福泉號售鐵鍋雜貨及祖家什貨生理原係與復記蔡埔記洪(…)記洪泉記合股開創歷茲無異今因蔡復記蔡埔記洪泉記志願(…)退將應得店底貨物家器等件盡與洪齊慶記承受任從改號經(…)請公親梁金鑑梁金紀陳金洪吉金蔡成金川公巢公楨算明蔡復記(…)記洪泉記應得名下銀額一並抽退其銀限此一禮拜內交楚從此理留爲均歸洪齊慶記之額與退股人蔡復記蔡埔記洪泉記無涉蔡復記蔡埔記洪泉記有與諸 寶號各友來往及會對等件與此禮拜內催向經手是問倘越期係是自悞不干承頂人洪齊慶記之(…)特此聲明免滋後論此佈

宣統三年六月初九日　承頂人洪齊慶謹啟

屋地出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百十一年來月十九號拜三即華六月廿四日下午二點半鐘在本館內拍賣(…)地一區坐落施施實得力有屋一間門牌四十五號月租四十元(…)二屋地一區坐落實納實得力有屋二間門牌九十四號九十五號(…)租十六元 其三屋地九區坐落施施實得力有屋九間門牌由一(…)六號十五起至一百七十三號止月租共四百元 其四屋地八區(…)落荷蘭實得力有屋八間門牌由一百廿一號起至一百廿三號止(…)一百廿三號零一起至一百廿三號零五止月租共三百四十八(…)其五屋地十區坐落日本實得力有屋十間門牌三十九號及四十(…)又由三十九號零一起至三十九號零八止月租共二百三十六元(…)其六屋地一區坐落羅敏申律有屋一間門牌廿五號月租六十(…)元 其七屋地一區坐落惹蘭勿殺有屋一間門牌三十號月租二十(…)元 欲知以上詳情請觀西字拍賣清單并來詢本館以便屆期臨投買可也此佈

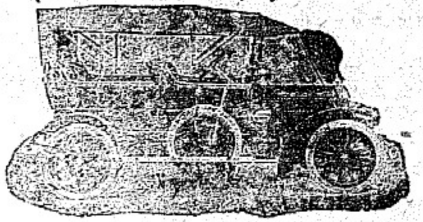
英一千九百一十一年六月十五號　綴谷蘭拍賣館主人謹啟

暹羅輪船有限公司告白 ○啟者特字通知濟加勝芒輪(…)每逢拜五下午三點鐘開往丁加勞 吉蘭丹 實遮 施奕勒 峇左 吉(…)丹此船有上好一號客房及全船均設電燈 諸君欲知寄貨及搭(…)詳細情形者請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十一年六月廿六號　暹羅輪船有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



總售處新嘉坡及檳城本公司

○雪文發售・手標　扇標　三翅標

○麵粉發售　馬及鑼標　象及戀標　綢上孔雀標

益蘇葛蘭池酒發售　此酒樽外縛錯線在叻　安樂公司　錦興

永興均有寄沽

夏威威士杞酒發售　特字乖佈　諸君知悉凡各屋宇若無保險公司偶逢失慎則損耗必深如欲提防請到本公司代理之牙連保險有限公司預行買保可也

啓者本公司經售星牙摩打車　加呂勿拘呂雪（即辟檅藥水之一種）價值甚廉

發售滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟